	Organization Unit:	الوحدة التنظيمية: إدارة الصحة والسلامة Health & Safety Department			
كَلُومَ تُرْبَعِي	Document title:	تعميم خارجي / External Circular	عنوان الوثيقة:	للدية دين	
GOVERNMENT OF DUBAI	Doc Ref.	DM-PH&SD-CR20	رقم الوثيقة:		

Date: 16/03/2020

التاريخ: 2020/03/16

	External Circular (20)	تعميم خارجي رقم (20)		
	Obligatory Instructions to Food Establishments	تعميم إلزامي إلى المؤسسات الغذائية		
D	ubai Municipality calls on food establishments in	يتوجب على جميع المؤسسات الغذائية في إمارة دبي ضرورة		
Dubai to comply with the following starting 16^{th}		الالتزام بمتطلبات بلدية دبي التالية من تاريخ 16 مارس 2020		
м	arch 2020 till further notice:	وحتى إشعار آخر:		
	1- Food establishments should not sell more than 50	1- يجب على المؤسسات الغذائية عدم بيع أكثر من ٥٠ وجبة في		
	meals per order.	الطلبية الواحدة.		
	2- Customers are not allowed to be in the waiting area to	 2- يجب عدم السماح للزبائن بالتواجد في منطقة الانتظار، لتقليل 		
	limit the number of people inside the food premises	عدد الأشخاص في المؤسسة الغذائية.		
	3- Seating tables should be spaced to insure 2 meters at	3- يجب ان لا تقل المسافة بين طاولة واخرى عن مترين.		
	least in between.			
	4- Increase takeaway and home delivery orders (with	 4- يجب التركيـز على زيـادة عـدد الطلبـات الخارجيـة (مـع إتبـاع 		
	adequate food safety precautions)	إجراءات السلامة الغذائية).		
	5- Use disposable cups and eating utensils for serving	 -5 استعمال الأكواب والأدوات ذات الاستخدام الواحد عند تقديم 		
	food and beverages in facilities that have automated	الأغذيـة والمشـروبات ^ف ي المؤسسـات التـي يوجـد بهـا غسـالات		
	dishwashing facilities that meet the disinfection	الأواني الآليـة والتـي تكـون مسـتوفية لشـروط درجـات الحـرارة		
	temperature requirements, regular plates and cutlery	المطلوبة، يمكن استخدام الأطباق والأواني العادية.		
	can be used.			
	6- Clean and disinfect of used tables after customer	6- يجب تنظيف وتعقيم الطاولات المستخدمة مباشرة بعد مغادرة		
	departure immediately.	الزبون.		
	7- Do not allow entry of any customers or employees	 7- عدم السـماح بـدخول أي موظـف أو زبـون تظهـر عليـه أعـراض 		
with flu symptoms		الأنفلونزا.		
8- Open buffet must be closed permanently		8- إلغاء البوفيه المفتوح نهائياً		
_		<u> </u>		
	egular and frequent inspections will be conducted to	سيتم المتابعة من خلال التفتيش للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه		
en	sure the compliance, where non-complaint food			
es	tablishments will be violated according to the	المعمول بها من قبل إدارة سلامة الغذاء		
en	forced rules by Food Safety Department.	L		
	Health & Safety Department			
		إدارة الصحة والسلامة		
	ليصفح ب DUBAI MUNICI	PALITY		

تاريخ الإصدار :lssue date	16/03/2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)		Page 1 of 1	